

tion zu suchen, die bei der Reinigung des Schiffes in der Pumpkammer erfolgte. Das Schiff sollte gerade durch zwei Schlepper in das Dock eingeschleppt werden, als das Feuer ausbrach. Plötzlich stand das Schiff in hellen Flammen. Erstürmter Rauch machte jegliches Sehen unmöglich. Alles flüchtete aus dem Innern des Schiffes, blind durch Rauch und Flammen, aus Dock, aber auch hier war es nicht zum Aushalten. Die meisten sprangen ins Wasser. Doch konnten nur wenige einen Rettungsgürtel ergreifen.

In dem Dorfe Heppelaar bei Rotterdam, wo die meisten Arbeiter wohnen, herrschten aus Anlaß der Katastrophe der „Vimero“ große Belästigungen. Bei der Trockenbaugesellschaft spielen sich herzerreißende Szenen ab. Nunmehr noch treffen Kinder und andere Angehörige ein, um sich nach dem Verbleib der Väter, der Männer oder Söhne zu erkundigen. Soweit bisher feststeht, sind zehn Tote zu verzeichnen. Die Polizei befindet sich im Hafen und ist eifrig damit beschäftigt, nach den Leichen der bei dem Unglück ums Leben Gelommenen zu suchen.

## Der Hindenburg-Adler.

Die Einweihungsfeier auf Helgoland.

Auf dem sogenannten Reichsplatz des Helgoländer Oberlandes wurde am Sonntag der vom Norddeutschen Lloyd und dem Seebärdienst der Hamburg-Amerikalinie geführte Hindenburg-Adler eingeweiht. Das Standbild soll eine symbolische Verkörperung des Reichsgedankens zum Ausdruck bringen und stellt den Kopf des Reichspräsidenten von Hindenburg dar, der von den Füßen des Reichsadlers beschattet wird. Als Vertreter des Reichs und Staatsbehörden waren erschienen der Präsident des Landesfinanzamtes Unterweser Dr. Carl, Senator Dr. Böhmers und Dr. May aus Bremen.

Generaldirektor Geheimrat Stimming vertrat den Norddeutschen Lloyd, Direktor Richter die Havag. In großer Zahl nahmen auch die Ausländer, die Helgoländer Bevölkerung sowie Bewohner von den übrigen Nordseinseln an dem Fest teil. Die Festrede hielt Geheimrat Stimming. Er wies unter anderem hin auf die Feldherrnhälfte des jetzigen Reichspräsidenten, die übergeleitet habe zu seinem hohen Amt an der Spitze des Reiches, das im Urteil der Weltgeschichte als seine höchste Leistung gewertet werden dürfte. Hindenburgs hohes Pflichtgefühl baute in Deutschland

die Brücke vom Alten zum Neuen

in dem Staatswesen neuer Prägung. Das Vaterland sei auch heute noch in schwerer Gefahr, wenn auch der Tag in greifbarer Nähe gerückt sei, wo der lebhafte Soldat Deutschlands Boden verlassen habe. Schwere Lasten blieben noch auf uns ruhen und Hindenburg ist uns in seiner Pflichttreue ein ernster Mahner zum Dienst am deutschen Volke, zur Zusammenfassung aller Kräfte. Der Redner schloß mit einem begeistert aufgenommenen Hoch auf den Reichspräsidenten.

Präsident Dr. Carl überbrachte die Grüße des Reichspräsidenten und der Reichsregierung. Er überab das Wahrzeichen deutscher Einheit und Treue in die Obhut des Bürgermeisters von Helgoland. Dieser dankte und verabschiedete den Entschluß, den Standort des Denkmals zünftig „Hindenburgplatz“ zu nennen.

Nachdem noch Direktor Ritter von der Havag gesprochen hatte, schloß die Feier mit dem gemeinsamen Gesang des „Deutschlandliedes“. An den Reichspräsidenten wurde ein Telegramm abgesandt, das dieser als bald mit herzlichen Worten beantwortete.

## Ein undankbares Protektorat.

Deutsche Note an das Außenkommissariat in Moskau.

In Beantwortung der russischen Verbalnote, in der die Sowjetregierung über Gewalttätigkeiten gegen Sowjetbürger in China und die geringen Erfolge der von den deutschen Konsuln in China ergriffenen Schutzmaßnahmen klage führt, hat der deutsche Botschafter in Moskau im Auftrage des Auswärtigen Amtes dem Außenkommissariat eine Verbalnote überreicht, in der es u. a. heißt: Die deutsche Gesandtschaft in Peking sei zu einem eingebenden Dribitbericht über die Lage der Sowjetbürger in China aufgefordert worden; ein höherer Beamter der deutschen Konsulate in Harbin habe sich inzwischen zu einer Informationsstelle persönlich nach Manchuria begeben. Das Auswärtige Amt möchte der Sowjetunion im Interesse der friedlichen Regelung der bestehenden Differenzen anheimgeben, daß Interessen dieses Berichts abzuwarten, ehe sie sich zu Repressionen entschließe.

## Der Herr Stabskapitän.

Ein tschechischer Hauptmann von Kopenick.

In Prag ist ein Schwindler verhaftet worden, der sich in Tabor (Böhmen) als Referent im Verteidigungsministerium und Stabskapitän Ingenuit Kohl ausgeben und eine große Rolle im Arbeitsausschuß der dortigen Ausstellung des tschechischen Kriegswesens gespielt hat. Es handelt sich um den mit 15 Monaten Gefängnis vorbestraften Schmiedegesellen Wilhelm Cipoll aus Prag, der den Ausweis eines Stabskapitäns Karl Antina gestohlen hatte und auf diesen Namen ausbürois Beirügungen verübt hat. Cipoll lebte in Tabor auf großem Fuß, verlebte in der besten Gesellschaft und unterhielt Beziehungen zu der Tochter eines reichen Mannes, die ihn bei nahe geheiratet hätte. Cipoll war der Held und Anführer aller ausgelassenen Gesellschaften. Er hatte auch nie über Geldmangel zu klagen, denn jedem war es eine Ehre, dem Herrn Stabskapitän beizuspringen.

Knapp vor Schluss der Ausstellung verschwand Cipoll aus Tabor unter Hinterlassung beträchtlicher Schilden bei Privaten und in nahezu allen Hotels und Gaststätten der Stadt. Bezeichnet für die Freiheit des tschechischen Hauptmanns von Kopenick ist es, daß er beim Besuch des Ministerpräsidenten Ubržal dessen Führer mache.

## Genossenschaft als Heilmittel.

Die Stuttgarter Genossenschaftstagung.

Der Allgemeine 66. deutsche Genossenschaftstag trat in Stuttgart zu seiner Hauptversammlung zusammen. Etwa 1700 Vertreter der in dem Spitzerverband zusammengeschlossenen Organisationen des Handwerks, des Kleingewerbes und der Landwirtschaft, Vertreter der Industrie, der Bauwelt und des Handels waren erschienen. Nachdem der Vorsitzende des Verbandes, Professor Dr. Frucht, die Erschienenen willkommen geheißen hatte, begrüßte Staatspräsident Rosa im Namen

der württembergischen Staatsregierung die Gäste, insbesondere die Vertreter aus den besetzten Gebieten. In seinen weiteren Ansprüchen wies er darauf hin, daß der genossenschaftliche Gedanke mehr als bisher im Volke Wurzel gesetzt habe und zum Heilmittel für schwerbedrängte Volksgruppen geworden sei. Ministerialdirektor Dr. Reichardt überbrachte sodann die Grüße der Reichsregierung, besonders die des Reichswirtschaftsministeriums. Er sprach weiter von der erfreulichen Konzentration der Genossenschaftsbewegung und wies darauf hin, daß der genossenschaftliche Gedanke zu einem der wichtigsten Abwehrmittel des Kleinunternehmers gegenüber den Großunternehmen geworden sei. Er betonte dann, daß die Genossenschaften und nebenbei die Sparassen für die Vermittlung des Kreises des Kleinunternehmers in der Frage der kurzfristigen Kredite ihre Aufgabe sondern und ganz erfüllt haben, ferner, daß eine weitere Anteilnahme des Reiches an der Preußischen Zentralgenossenschaftslösse zu verzeihen sei, und daß eine befriedigende Lösung dieser Frage der engeren Verbündung zwischen der Preußischen Zentralgenossenschaftslösse und der Genossenschaftsabteilung der Dresdener Bank gefunden sei. Dr. Reichardt ging schließlich auf die Frage der Abschaffung einer, wie dabei als Beispiel auf die Vorkonferenz bei der Frankfurter Allgemeinen Versicherungs-A.-G. hin und betonte, daß vom volkswirtschaftlichen Gesichtspunkt aus abgesehen, die Nachteile der Absatzfinanzierung größer als ihre Vorteile seien.

## Kleine Nachrichten

Vom Chemnitz erbaut.

Dessau. In der Möglauer Heide zwischen Heidekrug und Lingena überfiel der 37 Jahre alte Arbeiter Mansfeld seine mit Waldbearbeitung beschäftigte Frau und brachte ihr mit einem Dolchstich mehrere Stiche bei. Die Frau starb auf dem Transport ins Krankenhaus. Sie hatte ihren Mann, der sie in der Trunkenheit oft mishandelt hatte, verlassen.

Raubmord in Eberswalde.

Eberswalde. In der Victoriastraße wurde die Witwe Eleonore in ihrem Haarrengeschäft ermordet aufgefunden. Alle Bedürfnisse der Wohnung waren durchwühlt. Der Täter hat anscheinend mehrere hundert Mark erbeutet.

Borunderung gegen die Frankfurter Bankdirektoren.

Frankfurt a. M. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft wurde gegen die bisherigen Direktoren der Frankfurter Allgemeinen Versicherungs-A.-G., Philipp Becker und Dr. Kirschbaum, sowie gegen die bisherigen Direktoren der Südwürttembergischen Bank, S. Sauerbrey und Bruno Zuchs, die Voruntersuchung eröffnet.

Neue Brandstiftung im Dorfe Baruth.

Baruth. Zu erster Feuergefahr schwieb das große Kirchdorf Baruth, wo infolge der Beteiligung von Feuerleuten an den berüchtigten Massenbrandstiftungen die Freiwillige Feuerwehr aufgelöst worden ist. In der Stallung des Pfarrhauses, wo viele kleine Leute heu und Stroh aufbewahrt haben, war Feuer ausgebrochen, das sehr rasch um sich griff. Die vorhandene Feuerwehr reichte zur Bekämpfung des Feuers nicht aus. Daraus erschien die Nachbarwohnen von Buchwald und Nadel, die ein Weitergreifen des Brandes befürchten. Es liegt wieder Brandstiftung vor.

Übergang der Anhaltinischen Salzwerte an die Preußen.

Dessau. Der Anhaltinische Landtag genehmigte in dritter Lesung und damit endgültig mit 19 gegen 17 Stimmen den Übergang der Anhaltinischen Salzwerte an die Preußen. Die Preußen erhoben die jährliche Feste bei den Verhandlungen mit dem anhaltinischen Ministerium von 13 auf 15 Prozent.

Verheerendes Feuer in Unterfranken.

Stockheim (Rhön). Die Gemeinde Stockheim wurde von einer gewaltsamen Feuerbrunst heimgesucht, der 22 Scheunen und 10 Wohnhäuser mit den dazugehörigen Nebengebäuden zum Opfer fielen. Das Vieh konnte größtenteils gerettet werden.

Die Neuwahlen in den Volksbundsrat.

Gera. Die Volksbundversammlung hat mit 50 von 53 Stimmen Polen für ein weiteres dreijähriges Mandat als nichtständiges Mitglied des Volksbundsrates bestimmt. An Stelle Rumäniens wurde Südballien mit 42 Stimmen und an Stelle Chiles Peru mit 36 Stimmen für drei Jahre in den Volksbundsrat gewählt.

Aufhebung des Ein- und Ausfuhrverbots von Häuten und Knochen.

Genf. Die Staatenkonferenz zur Inkraftsetzung der Abmachungen über die Befreiung der Hämme und Knochenausfuhr hat beschlossen, beide Abkommen zum 1. Oktober d. J. zwischen 20 Unterzeichnerstaaten in Kraft treten zu lassen, obwohl nur 15 die Abkommen ratifiziert haben. Polen und Südballien, die beiden wichtigsten der fünf Staaten, die noch nicht ratifiziert haben, haben zugestellt, der Aufhebung der Ein- und Ausfuhrverbote für Hämme und Knochen durch administrative Maßnahmen Rechnung tragen zu wollen.

Große Hitze in London.

London. London und Umgebung hatte unter starker Hitze zu leiden. Die im Schatten gemessenen Temperaturen betragen über 30 Grad.

Kämpfe an der chinesisch-russischen Grenze?

London. Wie aus Peking gemeldet wird, soll Pogromjähnaya von sowjetrussischen Fliegzeugen mit Bomben besiegelt werden. Der Bahnhof und die angrenzenden Häuser seien in Flammen ausgegangen. Die Bevölkerung habe sich in die Keller geflüchtet, es seien jedoch viele Opfer zu verzeichnen. Wie es in den Meldungen weiter heißt, wird der Ort neuverdutzt auch von Artillerie beschossen und brennt an mehreren Stellen.

## Haus unserer Heimat

Wilsdruff, am 10. September 1929.

Merkblatt für den 11. September.

Sonnenauftgang 5<sup>h</sup> Mondaufgang 14<sup>h</sup>  
Sonnenuntergang 18<sup>h</sup> Monduntergang 21<sup>h</sup>

1914 Besetzung Deutsch-Neuguinea durch die Entente.

### Beruhet den Schnupfen!

Während draußen in der Natur allerlei untrügliche Zeichen schon seit einiger Zeit das Herannahen des Herbstes ankündigen, sind wir erst durch den scharfen Temperatursturz der letzten Tage des beginnenden Herbstes inne geworden. Wer aber alle diese Warnungszeichen der Natur nicht beachtet, der muß es büßen in Gestalt — des ersten Schnupfens.

Der Schnupfen verdankt seine Entstehung bekanntlich dem Zusammenwirken von Klima, Disposition und Bakterien, d. h. eine plötzliche Abkühlung gestaltet den in unserem Körper stets vorhandenen Bakterienstaaten, oft auf dem Wege

der Herleitung, bei Personen, deren Widerstandskraft aus irgendwelchen Gründen geschwächt ist, den Eintritt in unser Innern. Daraus ergibt sich ohne weiteres, wie wir einen Schnupfen verhindern können; nämlich erstens, indem wir uns durch wärmeres Kleidung der veränderten Außentemperaturen rechtzeitig anpassen, zweitens, indem wir eine plötzliche Abkühlung einzelner Körperfunktionen zu vermeiden suchen, und drittens, indem wir nicht erst liegt, sondern zu allen Zeiten des Falles, in gezielter Weise für genügende körperliche Abhärtung sorgen.

Gewiß, ein Schnupfen ist keine schwere Krankheit, aber man kann ihm leider meist nicht entheben, was alles aus ihm werden kann. Stirnhöhlenkatarrh und -steiner, Nasopharynx-, Rachen- und Lungenentzündung sind, um nur einige zu nennen, die Folgeerscheinungen, zu denen, wenn es das Unfall will, der Schnupfen nur den Anfang bildet. Daraus möge sich jeder einzelne auch vor dem Schnupfen in geeigneter Weise in acht nehmen; aber noch mehr: wer einen Schnupfen hat, der bleibe sich stets seiner Pflichten als guter Staatsbürger bewußt, dem wie sein eigenes auch das Wohl der Gemeinschaft am Herzen liege.

Dummese und Husten machen anderen nicht in's Gesicht, sondern wenden sich ab und halten ein Taschentuch vor den Mund. Eine Statistik hat ergeben, daß jeder Mensch in unseren Breiten durchschnittlich 3,7 Erfrierungen im Jahre durchmacht. Hier ist eine Zahl, hier gilt's, einen Rekord zu brechen! Versucht es und verhütet zunächst einmal "den ersten Schnupfen".

Schwimmbad Wilsdruff. Wasserwärme Schwimmbeden 17 Grad; Planschbeden 16 Grad.

Die Landesstatische Kreditgenossenschaft für Sachsen e. G. m. b. H. Dresden verleidet ihren Geschäftsbericht auf das Geschäftsjahr 1928/29. Den Vorstand bilden Professor Dr. Hugo Bidmann-Leipzig, Vizepräsident des Landtages und der Landeshonore als Vorsitzender, Stadtrat Dr. Hermann Kramberg und Pfarrer M. J. Kröner-Dresden. Den Aussichtsrat bilden die Herren Kreishauptmann i. Dr. Dr. Morgenstern-Dresden, Vorsitzender, Oberlehrer Superintendent Jenisch-Chemnitz, stellvertretender Vorsitzender, Pfarrer Wendelin, Geschäftsführer des Belamverbandes für Innere Mission, Dresden, Pfarrer em. Graefe-Annaberg, Geheimer Konsistorialrat Wirthgen-Dresden und Hofrat Dr. jur. Löbner-Leipzig. Dem interessantesten Bericht ist zu entnehmen, daß sich der Kreis der angehörenden kirchlichen Verbände, Kirchengemeinden, Kirchenvereine und Vereine erweitert hat, so daß die Genossenschaft am Ende des Geschäftsjahrs 1928/29 892 Mitglieder mit 892 Anteilen gegen 400 Mitglieder mit 684 Anteilen im Vorjahr zählt. Die eingezahlten Geschäftsanteile steigen von 324 200 RM. auf 177 462,50 RM. Die Haftsumme erhöhte sich von 273 600 RM. auf 356 800 RM. Die Einlagen stiegen von 697 019,53 RM. auf 1 165 183,38 Reichsmot. Der Umsatz betrug 7 196 258,45 RM. gegenüber 1 355 045,47 RM. Hauptbuchungen wurden 14 174 getätigt, Postbuchungen gingen 11 519 Stück aus. Verfügung 4½ Prozent, bei monatlicher 5½ Prozent und bei vierjährlicher 7 Prozent. Das Rechnungsjahr 1928/29 schließt mit einem Reingewinn von 32 438,24 RM. wovon 5 Prozent Dividende in Höhe von 7410 Reichsmark auf eingezahlte Geschäftsanteile verfallen; dem Reservefond werden 17 420 RM. dem außerordentlichen Reservefond 3350 RM., dem Inventarfonds 2000 RM. überwiesen und 2258,24 RM. für neue Reduktion vorgetragen. Viele kirchliche Gelder, Baufonds, Bauanzlagen, Rücklagen verschiedenster Art, Vereinsgelder könnten der Landeskirchlichen Kreditgenossenschaft zugeführt werden. Die Bilanz per 31. März 1929 weist in Aktiva: 347 471,63 RM. Baumutoden, 217,38 RM. Postfondto, 48 250 RM. eigene Wertpapiere, 1 008 71,99 RM. gewährte Darlehen und 3,12 RM. Inventarfonds auf, dem in Passiva 177 462,50 RM. Geschäftsguthaben, 22 589 RM. Reservefonds, 3150 RM. außerordentlicher Reservefond, tägliche 296 427,16 RM., monatliche 273 226,54 RM. und vierjährliche 595 529,68 RM. Einlagen und 32 438,24 RM. Reingewinn gegenüberstehen. Kirchlich gesetzte Kreise unseres Volkes dürfen sich gern hierüber von der Landeskirchlichen Kreditgenossenschaft für Sachsen unterrichten lassen.

Lohnbescheinigungen für 1929 nach § 39 St. A. D. B. In letzter Zeit ist verschiedentlich beim Reichsminister der Finanzen angefragt worden, in welcher Weise u. in welchem Umfange Steuerabzugsbelege für 1929 auszuschreiben sind. Der Reichsminister der Finanzen ist nicht in der Lage, vor der in Aussicht genommenen Neuregelung des Finanzausgleichs darüber Entscheidung zu treffen, sondern muß sich den Erlass bezüglicher Bestimmungen ausdrücklich vorbehalten. Die Arbeitgeber können jedoch im Laufe des Jahres 1929 ausgeschiedenen Arbeitnehmern Lohnbescheinigungen (§ 39 St. A. D. B.) schon jetzt ausstellen. Diese können die Arbeitnehmer dann zur Geltendmachung etwaiger Entlastungsansprüche für 1929 verwenden. Zu diesem Zweck werden Vorbrüche (Lohnsteuerüberweisungsblätter) von den Finanzämtern unentgeltlich ausgegeben. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß es sich bei dieser Maßnahme nur um eine Bedeckungsmaßnahme gegenübertreten. Hierdurch soll jedoch der Entscheidung über die Art und den Umfang der Einreichung von Steuerabzugsbelegen für 1929 in keiner Weise vorgegriffen werden.

Wirtschaftliches Ergebnis der Leipziger Herbstmesse 1929. Das Ergebnis der abgelaufenen Herbstmesse in Leipzig wird, wie schon bisher vom Institut für Konjunkturforschung untersucht. Zu diesem Zweck ist an die Ausstellerfirmen ein Fragebogen in dreifacher Ausfertigung ausgeliefert worden. Die Industrie- und Handelskammer Dresden bittet ihre Bezirkseingesessenen Messaussteller dringend, jenen Erhebungsbogen genau und vollständig ausgefüllt bis spätestens 12. September an die Kammer einzuladen. Die Beantwortung des Fragebogens ist für die Erstattung des Gesamberichts durchaus notwendig. Den Ausstellern wird später dieser Gesambericht kostenlos zur Verfügung gestellt. Er ermöglicht ihnen einen Vergleich mit dem Geschäftsgang ihrer Wettbewerber und die Prüfung der eigenen Leistungsfähigkeit.

Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben. In dem Jahresbericht der Sächsischen Gewerbeaufsichtsbeamten für 1928 ist gezeigt, daß auch Kinder im Handelsgewerbe wiederholt mit Betengängen beschäftigt gefunden wurden, ohne daß sie behördlich angemeldet und Arbeitskarten für sie ausgestellt waren. Es wird deshalb erneut auf das die Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben regelnde Reichsgebot vom 30. März 1903 hingewiesen. Die Arbeitgeber dürfen keine Kinder ohne Arbeitskarte beschäftigen. Sie haben vor der Beschäftigung der Ortspolizeibehörde Mitteilung zu machen und dafür zu sorgen, daß die bei ihnen mit Betengängen beschäftigten Kinder im Besitz einer Arbeitskarte sind. Die Arbeitskarte wird von der Polizeibehörde bei Aufenthaltsortes des Kindes unentgeltlich ausgestellt.

An vielen Dingen des täglichen Lebens geht man häufig achlos vorüber. Haben Sie sich z. B. einmal die Umhüllung eines Maggi-Fleischbrühwürfels, der doch, weil so praktisch, in Ihrem Haushalt Verwendung findet, genau angesehen? Haben Sie auch gelesen, daß der Würfel in gut 1/4 Liter kochendem Wasser — und nicht nur in einer gewöhnlichen Tasse, die meist keinen Bierkrüppel enthält — aufgelöst werden soll? Beachten Sie dies, dann wird die Fleischdrüse immer gerade recht sein und wie eine aus frischem